

COPIA MAGNA

CMR

## INTERNATIONALER FRACHTBRIEF

## LETTRE DE VOITURE INTERNATIONAL

Diese Beförderung unterliegt trotz einer gegenteiligen Abmachung den Bestimmungen des Übereinkommens über den Beförderungsvertrag im Internationalen

Ce transport est soumis, nonobstant toute clause contrat de transport international de marchandises par route (CMR) Straßengüterverkehrs (CMR)

**1** Mittente (Ragione sociale, città, stato)  
Expéditeur (nom, adresse, pays)  
**MAGNA PT B.V. & Co. KG / Hermann-Hagenmeyer Str. / D-74199 UNTERGRUPPENBACH**

**2** Destinataro (Ragione sociale, città, stato)  
Destinataire (nom, adresse, pays)  
**Mercedes-Benz AG  
Interpark 37  
76877 OFFENBACH / QUEICH  
Germania**

**16** Trasportatore (Ragione sociale, città, stato)  
Transporteur (nom, adresse, pays)  
**FERCAM**

**3** Luogo previsto per la consegna della merce  
Lieu prévu pour la livraison de la marchandise

**17** Trasportatori successivo/i (Ragione sociale, città, stato)  
Transporteurs successifs (nom, adresse, pays)

Ort/Lieu **IDEM / UNLOADING POINT 682**

Land/Pays

**4** Luogo e data della presa in carico della merce  
Lieu et date de la prise en charge de la marchandise

Ort/Lieu **MODUGNO**

Land/Pays **ITALY**

Datum/Date **22.02.2023**

**18** Riserve e osservazioni del trasportatore  
Réserves et observations des transporteurs

Possible packaging components: cardboard parts PAP 20, wooden pallet FOR 50, packaging tape PP 5, VCI bag LDPE 4, envelope for label LDPE 4, film LDPE 4, straps PET 1, packaging foam 7

**5** Documenti allegati  
Documents annexés

**DELIVERY NOTE: 7289377, 7289378**

Contrassegni e numeri  
Marques et numéros

**7** Numero dei colli  
Nombre des colis

**8** Imballaggio  
Mode d'emballage

**9** Descrizione merce  
Nature de la marchandise

**10** Nr. di statistica  
No. statistique

**11** Peso lordo kg.  
Poids brut kg

**12** Volume m3  
Cubage m3

**A7003703500 34 PED/BOX Getriebesystem 7DCT300 M282 34 pcs**

**(2510001708-001)**

**A7003702800 5 PED/BOX Getriebesystem 7DCT300 Daimler OM608 5 pcs**

**(2510000706-007)**

UN-Nr. Klasse Ziffer Buchstabe (ADR)  
Un-No. Classe Chiffre Lettre (ADR)

**13** Istruzioni del mittente  
Instructions de l'expéditeur (formalités et autres)

**19** zu zahlen vom:  
A payer par:

Fracht  
Prix de transport  
Ermäßigungen  
Réductions  
Zeichensumme  
Solde  
Zuschläge  
Suppléments  
Nebengebühren  
Frais accessoires  
Sonstiges  
Divers  
Zu zahlende Gesamtsumme/ Total à payer

Absender  
L'expéditeur

Währung  
Monnaie

Empfänger  
Le Destinataire

**14** Rückerstattung / Remboursement

**15** Frachtzahlungsanweisung/ Prescription d'affranchissement

Transporto prepagato / Franco

Transporto a carico destinatario/ Non Franco : **EX WORKS**

**21** Compilato a / Etalibé à **MODUGNO** am / le

**22** **MAGNA PT - VIA DEI CICLAMINI, 4  
I-70026 MODUGNO - BARI**

(Firma e timbro del mittente)  
(Signature et timbre de l'expéditeur)

Trsp.Traga : **XA855CS**

(Firma e timbro del trasportatore)  
(Signature et timbre du transporteur)

**24** Merce ricevuta  
Réception des marchandises

am  
le

(Firma e timbro del destinatario)  
(Signature et timbre du destinataire)

**25** Angaben zur Ermittlung der Entfernung mit Grenzübergängen

| von | bis | km |
|-----|-----|----|
|     |     |    |
|     |     |    |
|     |     |    |

Paletten-Absender - Expéditeur des palettes

| Art               | Anzahl | Kein-Tausch | Tausch |
|-------------------|--------|-------------|--------|
| Euro-Palette      |        |             |        |
| Gitterbox-Palette |        |             |        |
| Einfach-Palette   |        |             |        |

Paletten - Empfänger - Destinataire des palettes

| Art               | Anzahl | Kein-Tausch | Tausch |
|-------------------|--------|-------------|--------|
| Euro-palette      |        |             |        |
| Gitterbox-Palette |        |             |        |
| Einfach-Palette   |        |             |        |

**26** Vertragspartner des Frachtführers

**27** Amtliches Kennzeichen Nutzlast in kg

Targa  
motrice  
Targa  
rimorchio

Bestätigung des Empfängers

Bestätigung des Fahrers

Benutzte Gen.- Nr.

National

Bilateral

EG

CEMT



Magna PT B.V. & Co. KG  
Hermann-Hagenmeyer-Str. 1, 74199 Untergruppenbach

Mercedes-Benz AG  
INTER-PARK / RHEINLANDPFALZ  
Interpark 37  
76877 OFFENBACH / QUEICH

Lieferschein-Nr. / Datum: 7289377 / 22.02.2023  
Bestell-Nr.: 5501381829  
Bestell-Datum: 30.06.2022  
Lieferanten-Nr.: 16722084E  
Auftragsnr. / Datum: 30025604 / 03.08.2022  
Auftraggeber: 10005580  
Warenempfänger: 30005699  
05 Service / Ersatzteil  
Sachbearbeiter Logistik: Salenbauch, Josef  
Tel.-Nr. / Fax:

Abladestelle: 682

## Lieferschein

Gewichte (Brutto/Netto) - Volumen - Markierung  
Bruttogewicht 2.697,560 KG Nettogewicht 2.394,960 KG

| Pos.   | Material<br>Bezeichnung                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    | Menge | Gewicht      |
|--------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------|--------------|
| 000010 | 2510001708-001<br>Getriebesystem Daimler M282<br>Kundenartikelnummer A7003703500<br>Serialnr.: ( 700370350010722698, 700370350010778708,<br>700370350010786983, 700370350010787115,<br>700370350010787170, 700370350010787184,<br>700370350010790305, 700370350010790407,<br>700370350010790408, 700370350010792792,<br>700370350010792857, 700370350010792862,<br>700370350010792863, 700370350010792865,<br>700370350010792867, 700370350010792870,<br>700370350010792872, 700370350010792877,<br>700370350010792884, 700370350010792903 -<br>700370350010792909, 700370350010792920,<br>700370350010792931, 700370350010792933,<br>700370350010792934, 700370350010792938,<br>700370350010792948 - 700370350010792950 ) | 34 ST | 2.394,960 KG |
| 900001 | PAK-707188<br>Karton Palette 7DCT300 Getriebe Daimler<br>Kundenartikelnummer 0002PAL                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       | 34 ST | 303 KG       |

VERSANDBEDINGUNGEN: 03 LKW Spedition

LIEFERBEDINGUNGEN: FCA VAT Warehouse Modugno (BA)

Magna PT B.V. & Co. KG  
Hermann-Hagenmeyer-Straße 1  
74199 Untergruppenbach  
Deutschland  
www.magna.com

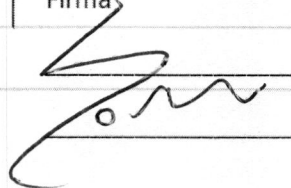
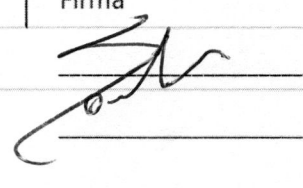
Kommanditgesellschaft mit Sitz in  
Untergruppenbach  
Amtsgericht Stuttgart HRA 104271  
Pers. haftende Ges.: Magna PT  
Management B.V. mit Satzungssitz  
in Amsterdam und Verwaltungssitz  
in Untergruppenbach

Handelsregister Niederlande  
Firmennr. 65999568  
Geschäftsführer:  
Sandro Morandini  
Thomas Klett

Bankverbindung:  
Commerzbank AG  
DE10 6048 0008 0502 1923 00  
BIC: DRESDE FF 604

| Cliente | Destinazione                                                     | Trasportatore | Targa   |
|---------|------------------------------------------------------------------|---------------|---------|
| Daimler | DAIMLER AG Interpark 37<br>OFFENBACH - QUEICH Germania<br>(UF82) | fercam        | XA855CS |

| Codice Materiale                                          | Nr. Colli | Preparazione | Seltris/Quantum | Caricamento |
|-----------------------------------------------------------|-----------|--------------|-----------------|-------------|
| 2510000706-007<br>Getriebesystem 7DCT300<br>Daimler OM608 | 5         | ✓            | ✓               | ✓           |
| 2510001708-001                                            | 34        | ✓            | ✓               | ✓           |
|                                                           | Tot.      | Preparazione | Seltris/Quantum | Caricamento |
|                                                           | 39        | Firma        | Firma           | Firma       |

  SCORRANO  
SANTO